



Playpak

Manual do usuário



Family Freedom



Por favor leia todas as instruções cuidadosamente antes de utilizar o seu Playpak.

Todas as instruções podem ser encontradas no nosso website **www.fireflyfriends.com/playpak** juntamente com vídeos diagramas e FAQ's (Perguntas Frequentes)

Índice

| | |
|---------------------------------------|------|
| 1. Utilização pretendida | p.03 |
| 2. Certificação | p.03 |
| 3. Avisos e Precauções | p.04 |
| 4. Condições da Garantia | p.05 |
| 5. Informação de Segurança | p.06 |
| 6. Precauções e Contraindicações | p.07 |
| 7. Limpeza e informação de manutenção | p.08 |
| 8. Inspeção diária do produto | p.09 |
| 9. Re-emissão de produtos Firefly | p.09 |
| 10. Assistência ao produto | p.10 |
| 11. Instruções de utilização | p.11 |
| 12. Como usar o seu Playpak | p.12 |
| 13. Informação Técnica | p.14 |

SECÇÃO 01: Utilização pretendida

Utilização prevista

O Playpak destina-se a facilitar a terapia de intervenção precoce, em casa ou em movimento, para crianças de 0 a 48 meses com necessidades posturais leves a complexas que afetam a capacidade de manter uma posição de desenvolvimento sem suporte externo.

Indicações para uso

O Playpak é um kit de atividades portátil que ajuda o desenvolvimento das crianças enquanto brincam. Este saco leve desdobra-se para produzir um centro de atividades completo que foi desenhado para bebês e crianças com necessidades especiais, desde o nascimento até aproximadamente aos 48 meses e com níveis I-V da Escala do Sistema de Classificação da Função Motora Grossa (GMFCS), dependendo do seu nível de desenvolvimento físico.

SECÇÃO 02: Certificação

O Playpak está classificado como um dispositivo médico de Classe I, segundo os regulamentos da UE e do Reino Unido. Como fabricante, James Leckey Design Limited, declara que este produto está em conformidade com o Regulamento de Dispositivos Médicos (2017/745), Regulamentos de Dispositivos Médicos do Reino Unido de 2002, Diretiva de Dispositivos Médicos (93/42 EEC) e EN 12182: 2012 Produtos de apoio para pessoas com deficiência, requisitos gerais e métodos de teste.

Aviso ao utilizador e/ou doente:
Qualquer incidente grave que tenha ocorrido em relação ao dispositivo deve ser comunicado ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro, no qual o utilizador e/ou doente está estabelecido.

NOTA:
Conselhos gerais para o utilizador.
O não cumprimento dessas instruções pode resultar em ferimentos físicos, danos no produto ou no meio ambiente!

SECÇÃO 03: AVISOS E PRECAUÇÕES

1. AVISO DE SEGURANÇA DO OCUPANTE

- Certifique-se de que todos os componentes, suportes e correias estão colocados com segurança.
- Se o utilizador apresentar qualquer forma de desconforto, retire-o em segurança do produto o mais rapidamente possível.
- Os utilizadores não devem ficar sozinhos em nenhum momento quando estiverem a utilizar o equipamento da Leckey.
- Assegure folga suficiente para as tiras do pescoço do utilizador, durante o uso do produto e as transferências, para evitar riscos de estrangulamento.

2. AVISO DE RISCO DE SMSI

- Não deixe bebés dormir no equipamento devido ao risco de síndrome de morte súbita infantil [SMSI].

3. RISCO DE ENTALAMENTO DE DEDOS

- Enquanto o utilizador está no produto, o cuidador deve esforçar-se para manter os ajustes do produto no mínimo.
- Cuidado para não entalar os dedos ao abrir e fechar os zips.

4. RISCO IRRITAÇÃO CUTÂNEA

- Enquanto o utilizador está no produto, o cuidador deve esforçar-se para manter os ajustes do produto no mínimo.
- Certifique-se de que o zip e a corrente estão cobertos antes de usar para evitar que o utilizador seja arranhado.
- Certifique-se de que os componentes de velcro ficam sempre afastados do utilizador.

5. VERIFICAÇÕES DIÁRIAS

- O produto deve ser verificado diariamente antes de ser usado para garantir que todos os componentes estão bem fixos e seguros para a utilização.

6. CUIDADOS DE LIMPEZA

- Limpe o produto regularmente para evitar a acumulação de sujidade. A sujidade acumulada pode desgastar prematuramente os componentes do tecido. Use apenas produtos de limpeza não abrasivos e panos húmidos. Não use água corrente nos estofos quando ainda estiverem presos ao produto. Consulte a informação sobre Limpeza e Cuidados no manual do utilizador.

7. LAVADORAS/MANGUEIRAS DE LIMPEZA

- Não devem ser usadas para limpar o produto, mangueiras e lavadoras

de pressão. Consulte a informação sobre Limpeza e Cuidados no manual do utilizador.

8. CUIDADOS ELIMINAÇÃO

- Sempre que eliminar o produto para um centro de reciclagem comunitário, os componentes devem ser eliminados separadamente, se apropriado.

SECÇÃO 04: Condições da Garantia

UK / ROI: Os bens podem ser devolvidos para reparação ou substituição ao abrigo da garantia até 12 meses a contar da data da recepção. Em todos os casos, é da responsabilidade do cliente garantir que todos os bens a ser devolvidos estão devidamente acondicionados, de preferência na embalagem original.

Clientes Internacionais: Os bens podem nos ser devolvidos para reparação ou substituição ao abrigo da garantia até 12 meses a contar da data da recepção. Por favor, contactenos para obter uma referência ID do caso de acordo com o procedimento de Devoluções Internacionais. O cliente é responsável pelo custo de devolução dos bens. Depois de devolvido para nós, iremos reparar ou substituir os seus bens e devolvê-los a si dentro de 14 dias.

Em todos os casos, é da responsabilidade do cliente garantir que todos os bens a ser devolvidos estão devidamente acondicionados, de preferência na embalagem original.

SECÇÃO 05: Informação de Segurança

1. Leia sempre na totalidade as instruções antes da utilização.
2. Não altere o seu Playpak ou use componentes outros que os recomendados pela Firefly nele em nenhum momento. O Playpak não deve ser usado se algum dos seus componentes estiver defeituoso.
3. Use sempre o saco/tapete como base de apoio no chão e nunca use outros componentes isolados.
4. Retire a alça do ombro antes da utilização do produto.
5. O Playpak foi desenhado para uso no interior e quando não está a ser usado deve ser guardado num local seco que não esteja sujeito a elevadas temperaturas.
6. Use sempre o Playpak a um nível superficial.
7. Leve a cabo alguns ajustes de posição e assegure-se que todo o Velcro está plenamente aposto antes da utilização - certifique-se que a sua criança está segura em todos os momentos.
8. Não force posições com a sua criança porque pode magoá-la. Certifique-se que, para cada actividade que faz com a sua criança, você está a usar os componentes correctos e recomendados - para conselhos nesta área, veja a Secção 12.2.
9. Para evitar qualquer fricção ou raspagem da pele, certifique-se que o Velcro está permanentemente fora do alcance da criança. Se detectar alguma irritação como resultado do uso do Playpak, pare de usá-lo.
10. Não deixe a sua criança sem vigilância enquanto usa o Playpak.
11. O Playpak cumpre os regulamentos de segurança contra incêndio de acordo com a norma EN1021-1. No entanto, o produto deve ser mantido longe de chamas descobertas.
12. Limpe o produto com regularidade de acordo com a Secção 7 destas instruções de uso. Não use detergentes abrasivos e não use limpeza a seco. Leve a cabo verificações de manutenção regularmente para assegurar que o produto está e boas condições de funcionamento.
13. Tenha cuidado para não apertar os dedos ou prender roupa quando abre ou fecha os fechos do saco - siga as recomendações da Secção 12.2.
14. Certifique-se que a sua criança está fisicamente adaptada para o Playpak tomando em atenção a informação técnica da Secção 13.
15. A falha no seguimento das instruções pode colocá-lo a si e/ou à sua criança em risco.
16. Em caso de dúvida sobre a sua capacidade para usar o Playpak em segurança, ou se alguma parte falhar, por favor cesse a utilização do produto imediatamente e contacte o Serviço Clientes da Firefly

SECÇÃO 06: Precauções e Contraindicações

Precauções

- Deformações espinhais corrigidas, como escoliose ou cifose
- Contraturas musculares graves
- Assimetria muscular ou esquelética grave, incluindo deslocação da anca
- Condições progressivas e de perda muscular
- Risco elevado ou histórico recente de fraturas ósseas
- Risco elevado de lesão relacionada com pressão ou feridas abertas
- Padrões de movimento fortes e descontrolados
- Atividade convulsiva mal controlada
- Crianças dependentes do uso de gastrostomia endoscópica percutânea
- Instabilidade médica incluindo função respiratória ou cardiovascular comprometida
- Dependentes de aparelhos de sustentação da vida de terceiros, como tanques de oxigénio
- Dificuldades de aprendizagem significativas e/ou problemas comportamentais

Contraindicações

Não existem contra-indicações associadas com o Playpak.

Como o Playpak é considerado um produto de baixo nível/sem avaliação, todas as precauções e contra-indicações são tomadas a critério dos pais ou do clínico prescritor.

SECÇÃO 7: Informação de limpeza e manutenção

Saco/ Tapete

- O saco/tapete Playpak pode ser colocado individualmente na máquina de lavar e pode ser lavado a 30°C.
- Enquanto a linha de secagem é recomendada, o saco/ tapete Playpak pode ser secado a uma baixa temperatura.
- Não faça limpeza a seco.
- Não branqueie com lixívia.
- Não engome.
- Lave separadamente de outros artigos para não evitar tingimentos.
- A coloração deve ser removida tão rapidamente quanto possível com uma roupa absorvente, toalhas ou uma esponja. Sabão corrente e uma esponja com água tépida é eficaz para sujidade normal e derrames menores. Tenha cuidado para não saturar o tecido porque isso fará a mancha espalhar-se.
- Agentes de limpeza anti-sépticos podem ser utilizados em manchas mais difíceis. Isto pode requerer um solvente seguro como o Álcool Isopropílico ou essências minerais. Certifique-se que os produtos de limpeza são totalmente removidos.

Componentes

- Todo o forro pode ser removido dos componentes de espuma, colocado na máquina de lavar e lavado a 40°C.
- Enquanto a linha de secagem é recomendada, a espuma dos componentes Playpak pode ser secado a uma baixa temperatura.
- Não faça limpeza a seco.
- Não branqueie com lixívia.
- Não engome.
- Lave separadamente dos outros artigos para reduzir o risco de tingimentos.
- A coloração deve ser removida tão rapidamente quanto possível com roupa absorvente, toalhas ou uma esponja. Sabão corrente e uma esponja com água tépida é eficaz para sujidade normal e derrames menores. Tenha cuidado para não saturar o tecido porque isso fará a mancha espalhar-se.
- Agentes de limpeza anti-sépticos podem ser utilizados em manchas mais difíceis. Isto pode requerer um solvente seguro como o Álcool Isopropílico ou essências minerais. Certifique-se que os produtos de limpeza são totalmente removidos.

Velcro

Para assegurar que o Velcro permanece “aderente”, remova qualquer lanugem criada com regularidade utilizando uma escova de dentes seca, uma escova de pêlo de cão/gato ou um rolo de fibra adesiva.

SECÇÃO 8: Inspecção diária do produto

Para assegurar a segurança do Playpak, recomendamos que várias verificações sejam feitas antes da sua utilização.

As verificações recomendadas são detalhadas abaixo:

- Certifique-se que a “aderência” do Velcro não está comprometida pela formação de pelugem. Use uma escova de dentes seca, escova de pêlo de gato/cão ou um rolo de fibra adesiva para remover qualquer “pelugem” do saco/tapete e dos componentes com regularidade.

- Antes de começar qualquer actividade com o seu filho, assegure-se que tem todos os componentes necessários e exigidos para apoiá-lo com segurança durante essa actividade.

Em caso de dúvida do uso contínuo e seguro do seu produto Firefly ou na falha de alguma parte, por favor pare de usar o produto e contacte o departamento de Serviço ao cliente o mais rapidamente possível.

SECÇÃO 9: Re-emissão de produtos Firefly

Antes de reemitir um produto, é recomendado que este seja desinfetado, seguindo um dos seguintes procedimentos:

Nota: Limpe sempre o produto primeiro, para remover a sujidade acumulada, antes de o desinfetar / higienizar.

1. Sempre que possível, recomendamos o uso de um sistema de desinfecção automatizado por “nebulização”, que é usado para cobrir completamente as superfícies do produto com um agente desinfetante. As instruções do fabricante para o sistema escolhido devem ser consultadas, antes da utilização e seguidas rigorosamente.

2. Se o sistema de desinfecção automatizado não estiver disponível, todas as superfícies do produto devem ser limpas com lenços desinfetantes para superfícies ou com desinfetante líquido, num pano macio. Os produtos adequados são 70% IPA, 70% álcool ou lixívia diluída. As instruções do fabricante para o produto escolhido devem ser seguidas. O estofamento e os tecidos do produto devem ser limpos, minuciosamente, de acordo com a secção Informações sobre Limpeza e Cuidados, deste manual.

Certifique-se que uma cópia do manual de utilização é fornecida com o produto. Se em caso de dúvida do uso contínuo em segurança do seu produto Firefly ou se alguma parte falhar, por favor pare de usar o produto e contacte o nosso departamento de serviço ao cliente tão breve quanto possível através de UK 0800 318265 ou ROI 1800 626020.

SECÇÃO 10: Manutenção do produto

A manutenção de todos os produtos Firefly deve ser levada a cabo por pessoas tecnicamente competentes que foram treinadas para o uso do produto. Este serviço é gratuito dentro do período de garantia partindo do princípio que o produto tem sido utilizado para a finalidade pretendida. Se o produto estiver fora do período de garantia, as reparações serão cobradas. Podemos precisar que nos devolva o produto para inspeção detalhada o que poderá incorrer numa pequena despesa para o transporte. Para todas as questões relacionadas com a manutenção contacte a equipa de serviço ao cliente da Firefly através de UK 0800 318265 ou ROI 1800 626020.

SECÇÃO 11.1: Instruções de Utilização

Como saber se o Playpak é adequado para o seu filho

Todo o bebé vem ao mundo com capacidades limitadas, razão pela qual os primeiros quatro anos da vida de uma criança são o período de desenvolvimento mais importante. Para alguns bebés no entanto, as suas limitações de recém-nascidos simplesmente não são ultrapassadas com o tempo. Se o desenvolvimento de uma criança é adiado por alguma razão, significa que ela irá provavelmente adquirir capacidades mais lentamente, ou a extensão na qual ela dominará uma aptidão pode variar.

As crianças com atrasos no desenvolvimento, tal como as outras crianças, aprendem através da brincadeira/ jogo. A diversão através do jogo pode de facto encorajar as crianças a trabalharem mais nos objectivos terapêuticos

O Playpak é leve, é um centro de actividades completo, portátil e leve que foi desenhado para bebés e crianças com necessidades especiais entre o nascimento e os 48 meses aproximadamente e nos níveis I-V da Escala de Classificação de Coordenação Motora Geral (GMFCS), dependendo do nível de desenvolvimento físico deles.

O seu objectivo é ajudar a criança a melhorar as suas capacidades físicas, cognitivas, sensoriais e de comunicação em pré-discurso permitindo brincar em três posições terapêuticas que formam a base para capacidades posteriores - posição deitado de costas (supinação), deitado de barriga para baixo (pronação)

e sentado no chão (assento prolongado).

Consiste em rolos, antos e apoios, (desenhados por especialistas clínicos) que combinam entre eles em dúzias de maneiras e permitem à criança abordar diferentes posturas de desenvolvimento.

O Playpak também vem com um guia terapêutico on-line, que dá conselhos e instruções de utilização simples e animadas. Isto mostra como usar as pequenas peças inteligentes para criar diferentes posições de sentar e deitar, como também como realizar todos os jogos de desenvolvimento recomendados com a sua criança.

Pode dar uma vista on-line em www.fireflyfriends.com/playpak.

Pode achar que a sua criança gosta mais de algumas posições do que de outras, ou que essas posições podem não ser medicamente recomendadas para a sua criança. É importante que se houver alguma dúvida, você se aconselhe com um terapeuta acerca das melhores posições para colocar a criança nelas.

Isto pode depender se os músculos da criança são firmes (rigidez) ou flácidos (flacidez), do seu nível de desenvolvimento ou tolerância a algumas posições. Algumas posições podem ter de serem evitadas por razões médicas, e outras poderão ter de ser encorajadas, mesmo se a sua criança não gosta delas no início!

SECÇÃO 12: Seu Playpak

Com o seu Playpak, você receberá:

1x Saco/tapete

A parte de baixo do seu saco Playpak tem uma tira de tecido antiderrapante para ajudar a prevenir que o tapete escorregue em superfícies mais deslizantes.



Rolos, (1x longo e 1x curto)

Estes rolos podem ser usados sozinhos ou com outros elementos de suporte para fornecer apenas o nível de apoio correcto.



Alça de Posicionamento

Use esta alça versátil em complemento dos rolos para apoio suplementar quando necessário na frente, nos lados ou atrás.



Apoio Cabeça/Barriga

Pode ser usado separadamente para apoiar a cabeça ou o tronco, ou com outros componentes para possibilidades adicionais de posicionamento.



Apoios de assento em forma de ferradura (1x grande e 1x pequeno)

Estas almofadas perfiladas são concebidas para dar à sua criança apoio na zona lombar e dorsal das costas, enquanto permite às mãos ficarem livres para brincar e para funcionarem. Quando usado em conjunto com os outros elementos, suportes adicionais na frente, nos lados ou atrás podem ser acrescentados.



SECÇÃO 12.1: Embalando seu Playpak

- 1 Apoio de ferradura grande
- 2 Small Green Horseshoe
- 3 Rolo longo
- 4 Rolo curto
- 5 Apoio de cabeça/barriga
- 6 Alça de posicionamento



SECÇÃO 12.2: Como usar o seu Playpak

Para mais informação acerca das diferentes posições e actividades que podem ser realizadas com o Playpak, vá a

www.youtube.com/user/fireflybyleckey


















SECÇÃO 13: Informação Técnica

| | Comprimento | Largura | Profundidade |
|--------------------------------------|--------------------|----------------|---------------------|
| Saco Dobrado | 44cm/17in | 49cm/19in | 15cm/5.9in |
| Saco desdobrado (Tapete chão) | 134cm/53in | 75cm/30in | NA |
| Rolo longo | 52cm/20in | 9cm/3.5in | 7cm/2.8in |
| Rolo curto | 28cm/11in | 9cm/3.5in | 7cm/2.8in |
| Alça de posicionamento | 66cm/26in | 8cm/3.1in | NA |

| | Comprimento | Largura | Profundidade | Angulo |
|--------------------------------|--------------------|----------------|---------------------|---------------|
| Apoio de cabeça/barriga | 22cm/8.7in | 26cm/10in | 25cm/9.8in | 65° |

| | Altura | Profundidade | Largura mínima assento | Largura máxima assento |
|-----------------------------------|---------------|---------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Apoio de ferradura grande | 11cm/4.3in | 10cm/3.9in | 20cm/7.9in | 25cm/9.8in |
| Apoio de ferradura pequeno | 7cm/2.8in | 9cm/3.5in | 20cm/7.9in | 25cm/9.8in |

TABELA DOS SÍMBOLOS

| Símbolo | Significado |
|---|--|
|  | Aparelho Médico |
|  | Ler as Instruções Antes de Usar |
|  | Marca CE |
|  | Aviso |
|  | Fabricante |
|  | Código do Produto |
|  | Número de Série |
|  | Peso Máximo de Ocupação |
|  | Data de Fabricação |
|  | Apenas para Uso no Interior |
|  | Livre de Latex |
|  | Identificação Única de Dispositivo |
|  | Lavagem na Máquina - Temperatura da Água 40° C |
|  | Não Secar a Seco |
|  | Não Passar a Ferro |
|  | Não Utilizar Lixívia |
|  | Não Lavar a Seco |



Fireflyfriends Ltd
19c Ballinderry Road
Lisburn BT28 2SA
Northern Ireland

fireflyfriends.com

(+44) 28 9267 8879
hello@fireflyfriends.com



LS1082-01